

STARTERS

COLD STARTERS

/ DÉMARRÉES À FROID

/ KALTE VORSPEISEN

Dried octopus flambeed (traditional food from dénia)

22.0

Poulpe séché sur les flammes (tradition Dianense)

Getrockneter Oktopus auf den Flammen (Dianense-Tradition)

Raw red tuna belly in tomato pulp San Marzano blunt with Montgó herbs

26.0

Ventrèche de thon rouge crue à la pulpe de tomate San Marzano émoussée aux herbes aromatiques du Montgó

Roher roter Thunfischbauch in Tomatenmark aus San Marzano, abgestumpft mit aromatischen Kräutern aus Montgó

Shrimp salad with smoked eel

22.0

Salade de crevettes à l'anguille fumée

Garnelensalat mit geräuchertem Aal

Guarda tomato with homemade pickles and salted vegetables

22.0

Tomate Guarda avec cornichons maison et légumes salés

Guarda-Tomate mit hausgemachten Gurken und gesalzenem Gemüse

HOT STARTERS

/ ENTRÉES CHAUDES

/ HEISSE VORSPEISEN

Espardines in sheep butter and caviar sauce

29.0

Espardines au beurre de brebis et sauce caviar

Espardinen in Schafsfett und Kaviarsauce

Braised sepionet with cèpes and green asparagus shoots

29.0

Sépionnettes braisées aux cèpes et pousses d'asperges vertes

Geschmorte Sepionets mit Steinpilzen und grünen Spargelsprossen

Summer truffle scramble (Tuber Aestivum) with free-range eggs, local peas and Perretxicos

29.0

Brouillage de truffes d'été (Tuber Aestivum) avec œufs fermiers, petits pois locaux et Perretxicos

Sommertrüffel-Rührei (Tuber Aestivum) mit Eiern aus Freilandhaltung, heimischen Erbsen und Perretxicos

DISHES

SEAFOOD

/ FRUIT DE MER
/ MEERESFRÜCHTE

Ostra Gillardeu natural nº2 (1 ud.) 4.95
Ostra Gillardeu naturel nº2 (1 u.)
Ostra Gillardeu natur nº2 (1 u.)

Gillardeu oyster nº2 with pickled tomato juice and cucumber Alficoz 9.0
Huître Gillardeu nº2 au jus de tomate marinée et concombre Alficoz
Gillardeu-Auster Nr. 2 mit eingelegtem Tomatensaft und Gurke Alficoz

Dénia prawn boiled in seawater or grilled (depending on weight) s/m
Crevette de Dénia bouillie dans l'eau de mer ou grillée (selon le poids)
Dénia-Garnelen in Meerwasser gekocht oder gegrillt (je nach Gewicht)

CONTEMPORARY STEWS

/ RAGOÛTS CONTEMPORAINS
/ ZEITGENÖSSISCHE EINTÖPFE

"Pedrosillanos" chickpeas with lobster and cod 42.0
Pois chiches « Pedrosillanos » au homard et morue
„Pedrosillanos“-Kichererbsen mit Hummer und Kabeljau

Lobster stew (depending on weight) 1kg / 150.0
Ragoût de homard (selon le poids)
Hummereintopf (je nach Gewicht)

DISHES

MAIN DISHES

/ PLATS PRINCIPAUX
/ HAUPTGANG

| | |
|--|--------------|
| Fish from the market (according to the market) grilled with vine shoots | 39.0 |
| Poisson du marché (selon le marché) grillé aux sarments de vigne | |
| Fisch vom Markt (je nach Markt), gegrillt mit Weinreben | |
| Salt crusted fish (approximately 1 kg) (min. 2 pax.) | 39.0 |
| Poisson en croûte de sel (environ 1 kg) (min. 2 pax.) | |
| Fisch in Salzkruste (ca. 1 kg) (mindestens 2 Personen) | (per person) |
| Grilled national cow entrecôte (300 gr.) | 39.0 |
| Entrecôte de vache nationale grillée (300 gr.) | |
| Gegrilltes nationales Kuh-Entrecôte (300 gr.) | |
| Duck magret (ripened moulard) accompanied by roast juice, roasted sweet potato, spicy sprouts and truffle (<i>Tuber Aestivum</i>) | 36.0 |
| Magret de canard (moulard affiné) accompagné de jus de rôti, patate douce rôtie, pousses épicées et truffe (<i>Tuber Aestivum</i>) | |
| Entenmagret (gereifter Moulard), begleitet von Bratensaft, gerösteten Süßkartoffeln, würzigen Sprossen und Trüffel (<i>Tuber Aestivum</i>) | |

*The ducks are raised under animal welfare conditions.

*Les canards sont élevés dans des conditions de bien-être animal.

*Die Enten werden unter Tierschutzbedingungen gehalten.

OUR RICE

OUR RICE / NOTRE RIZ / UNSER REIS

Our banda rice based on cuttlefish, grouper, monkfish and red shrimp from Dénia

33.0

(per person)

Notre riz banda à base de seiche, mérou, lotte et crevettes rouges de Dénia

Unser Banda-Reis basiert auf Tintenfisch, Zackenbarsch, Seeteufel und roten Garnelen aus Dénia

Blue lobster sticky rice

39.0

(per person)

Riz gluant au homard bleu

Blauer Hummer-Klebreis

Lobster paella

42.0

(per person)

Paëlla au homard

Hummer-Paella

Dry Iberian pork rice with vegetables and truffle (Tuber Aestivum)

39.0

(per person)

Riz sec de porc ibérique aux légumes et à la truffe (Tuber Aestivum)

Trockener Reis vom iberischen Schwein mit Gemüse und Trüffel (Tuber Aestivum)

***The rice dishes will be presented and plated in the kitchen to preserve the quality and flavor, they will not be served as the centerpiece of the table.**

**Les plats de riz seront présentés et servis en cuisine pour préservant la qualité et la saveur, ils ne seront pas servis comme pièce maîtresse de la table.*

**Die Reisgerichte werden in der Küche präsentiert und angerichtet wenn die Qualität und der Geschmack erhalten bleiben, werden sie nicht als Mittelpunkt des Tisches serviert.*

***To prepare our rice we use: Albufera rice (dry rice) and Albufera rice of the Carnaroli variety (sticky rice)**

**Pour préparer notre riz nous utilisons: Riz Albufera (riz sec) et riz Albufera de la variété Carnaroli (riz gluant)*

**Für die Zubereitung unseres Reises verwenden wir: Albufera-Reis (Trockenreis) und Albufera-Reis der Sorte Carnaroli (Klebreis)*

DESSERTS

DESSERTS

/ DESSERTS

/ NACHSPEISEN

Caramelized French toast with sheep's milk and hazelnut ice cream

12.0

Pain doré caramélisé au lait de brebis et glace noisette

Karamellisierter French Toast mit Schafsmilch und Haselnusseis

Panna cotta with sheep cheese, nougat, truffle (Tuber Aestivum) and salted caramel ice cream

12.0

Panna cotta au fromage de brebis, nougat, truffe (Tuber Aestivum) et glace au caramel salé

Panna Cotta mit Schafskäse, Nougat, Trüffel (Tuber Aestivum) und gesalzenes Karamell-Eis

Fine flaky perellons cake with vanilla ice cream (Rdo. 2 pax.)

12.0

Gâteau fin aux perellons feuilletés et glace vanille (Rdo. 2 pax.)

Feiner Perellons-Flockenkuchen mit Vanilleeis (Rdo. 2 Personen)

“Dulcey” chocolate coulant with pear ice cream

12.0

Coulant de chocolat « Dulcey » et glace poire

Schokoladen-Coulant „Dulcey“ mit Birneneis

Almond blossom “pastissets” with tangerine cream

12.0

« Pastissets » de fleurs d'amandier à la crème de mandarine

Mandelblüten-Pastissets mit Mandarinencreme

ESSENCE MENU

ESSENCE MENU

/ CARTE DES ESSENCES
/ ESSENCE-MENÜ

82.0

(per person)

Prawn empanadilla amb bleda, pumpkin croquette with mussola and Mújol roe candy

Empanadilla de crevettes amb bleda, croquette de potiron à la mussola et caramel aux œufs de mujol

Garnelen-empanadilla amb bleda, kürbiskroquette mit mussola und Mújol-rogen-karamell

Albedo citron ice cream with shrimp and its citrus vichysoisse

Glace au citron Albédo, crevettes et sa vichysoisse aux agrumes

Albedo-Zitroneneis mit Garnelen und Zitrus-Vichysoisse

Coca de dacsa with tonyina de sorra ratatouille and Marcona almonds with overripe tuna roe

Coca de dacsa avec ratatouille tonyina de sorra et amandes Marcona avec œufs de thon trop mûrs

Coca de Dacs mit Tonyina de Sorra Ratatouille und Marcona-Mandeln mit überreifem Thunfischrogen

Warm white shrimp tartar with local peas and Mosquito crayfish

Tartare tiède de crevettes blanches, petits pois locaux et écrevisses Mosquito

Warm white shrimp tartar with local peas and Mosquito crayfish

Grilled sepiónets with boletus and green asparagus shoots

Sépionettes grillées aux cèpes et pousses d'asperges vertes

Gegrillte Sepionets mit Steinpilzen und grünen Spargelsprossen

Sticky rice with cod, perretxicos and glacial Ficoide

Riz gluant à la morue, perretxicos et Ficoide glacial

Klebreis mit Kabeljau, Perretxicos und Gletscher-Ficoide

Dénia prawn boiled in seawater (optional) (suppl. €14)

Crevette de Dénia bouillie dans l'eau de mer (facultatif) (suppl. 14 €)

In Meerwasser gekochte Dénia-Garnele (optional) (Zuschlag 14 €)

Fish from the market grilled with vine shoots with dried octopus sauce, green wheat and saffron emulsified back

Poisson du marché grillé aux sarments de vigne, sauce au poulpe séché, dos de blé vert émulsionné au safran

Mit Weinreben gegrillter Fisch vom Markt mit Soße aus getrocknetem Oktopus, grünem Weizen und emulgiertem Safran

DESSERTS

/ DESSERTS / NACHSPEISEN

Canals strawberries in textures with citrus fruits and white chocolate crumbs

Fraises Canals dans des textures aux agrumes et chapelure de chocolat blanc

Kanalerdbeeren in Texturen mit Zitrusfrüchten und weißen Schokoladenstückchen

TASTING MENU

TASTING MENU

/ MENU DEGUSTATION / VERKOSTUNGSMENÜ

110.0

(per person)

Prawn empanadilla amb bleda, pumpkin croquette with mussola and Mújol roe candy

Empanadilla de crevettes amb bleda, croquette de potiron à la mussola et caramel aux œufs de mujol

Garnelen-empanadilla amb bleda, kürbiskroquette mit mussola und Mújol-rogen-karamell

Gillardeau oyster with pickled tomato juice and cucumber Alficoz

Huître Gillardeau au jus de tomate marinée et concombre Alficoz

Gillardeau-Auster mit eingelegtem Tomatensaft und Gurke Alficoz

Albedo citron ice cream with shrimp and its citrus vichysoisse

Glace au citron Albédo, crevettes et sa vichysoisse aux agrumes

Albedo-Zitroneneis mit Garnelen und Zitrus-Vichysoisse

Coca de dacsa with tonyina de sorra ratatouille and Marcona almonds with overripe tuna roe

Coca de dacsa avec ratatouille tonyina de sorra et amandes Marcona avec œufs de thon trop mûrs

Coca de Dacsă mit Tonyina de Sorra Ratatouille und Marcona-Mandeln mit überreifem Thunfischrogen

Espardines in sheep butter and caviar sauce

Espardines au beurre de brebis et sauce caviar

Espardinen in Schafsbutter und Kaviarsauce

Warm white shrimp tartar with local peas and Mosquito crayfish

Tartare tiède de crevettes blanches, petits pois locaux et écrevisses Mosquito

Warm white shrimp tartar with local peas and Mosquito crayfish

Grilled sepiónets with boletus and green asparagus shoots

Sépionettes grillées aux cèpes et pousses d'asperges vertes

Gegrillte Sepionets mit Steinpilzen und grünen Spargelsprossen

Sticky rice with cod, perretxicos and glacial Ficoide

Riz gluant à la morue, perretxicos et Ficoide glacial

Klebreis mit Kabeljau, Perretxicos und Gletscher-Ficoide

Dénia prawn boiled in seawater (optional) (suppl. €14)

Crevette de Dénia bouillie dans l'eau de mer (facultatif) (suppl. 14 €)

In Meerwasser gekochte Dénia-Garnele (optional) (Zuschlag 14 €)

Fish from the market grilled with vine shoots with dried octopus sauce, green wheat and saffron emulsified back

Poisson du marché grillé aux sarments de vigne, sauce au poulpe séché, dos de blé vert émulsionné au safran

Mit Weinreben gegrillter Fisch vom Markt mit Soße aus getrocknetem Oktopus, grünem Weizen und emulgiertem Safran

DESSERTS

/ DESSERTS / NACHSPEISEN

Canals strawberries in textures with citrus fruits and white chocolate crumbs

Fraises Canals dans des textures aux agrumes et chapelure de chocolat blanc

Kanalerdbeeren in Texturen mit Zitrusfrüchten und weißen Schokoladenstückchen

Panna cotta with sheep cheese, nougat, truffle (*Tuber Aestivum*) and salted caramel ice cream

Panna cotta au fromage de brebis, nougat, truffe (*Tuber Aestivum*) et glace caramel au beurre salé

Panna Cotta mit Schafskäse, Nougat, Trüffel (*Tuber Aestivum*) und gesalzenem Karamell-Eis